

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 36 (1989)  
**Heft:** 5

**Artikel:** Forza! Entriamo!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-367713>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- I corsi di competenza dei Cantoni, dei Comuni e degli stabilimenti sono svolti da complessivamente 330 istruttori a tempo pieno e da un numero rilevante di istruttori a tempo parziale. Questi ultimi - a prescindere da eccezioni - operano mediamente nell'istruzione da una a due settimane l'anno.
- La formazione degli istruttori nei Cantoni, Comuni e stabilimenti è regolamentata dai Cantoni. L'Ufficio federale della protezione civile offre corsi per l'introduzione ai corsi per i titolari di funzioni nonché per il perfezionamento nell'ambito metodico-didattico.

#### Obiettivi per il futuro

- Oltre al perfezionamento e all'aggiornamento dei corsi esistenti, dovranno essere approntati i corsi di perfeziona-

mento ancora mancanti, creando in particolar modo per i capi locali e i capi servizio un corso di perfezionamento sul tema «Organizzazione, svolgimento e apprezzamento degli esercizi».

- Per poter, da un lato, realizzare i progetti previsti e, dall'altro, dare vita a un'istruzione in linea di massima maggiormente professionale, sarà indispensabile a lungo termine aumentare di circa 20 unità il numero degli istruttori a tempo pieno dell'Ufficio federale della protezione civile e di circa 200 quello dei Cantoni e dei Comuni, ciò che equivarrebbe a una media auspicata di un istruttore a tempo pieno ogni 10 000 abitanti. Anche in tal caso, tuttavia, le esigenze complessive dell'istruzione potranno essere soddisfatte unicamente con il ricorso a istruttori a tempo parziale.

Md. ▲

## Forza! Entriamo!

Il fotografo André Roulier in visita ai corsi d'istruzione di Schwarzenburg.

